



## Übersicht

Der OPTISTICKSmart wird für die schnelle und genaue Programmierung von wiederkehrenden Antrieben eingesetzt. Es kann auch verwendet werden, um mit dem Optidrive über die Optitools Mobile Smartphone-App und Optitools Studio zu kommunizieren.

## Achtung

Parameter können nur zwischen Frequenzumrichtern der gleichen Produktpalette und Nennleistung (Größe) kopiert werden.

## Kompatibilität

Diese Option eignet sich für den Einsatz in folgenden Produktreihen:

Optidrive P2 (ODP-2-... Drives)

Optidrive Eco (ODV-3-... Drives)

Optidrive E3 (ODE-3-... Drives)

Optidrive Elevator (ODL-2-...Drives)

## Typenschlüssel

OPT-3-STICK-IN

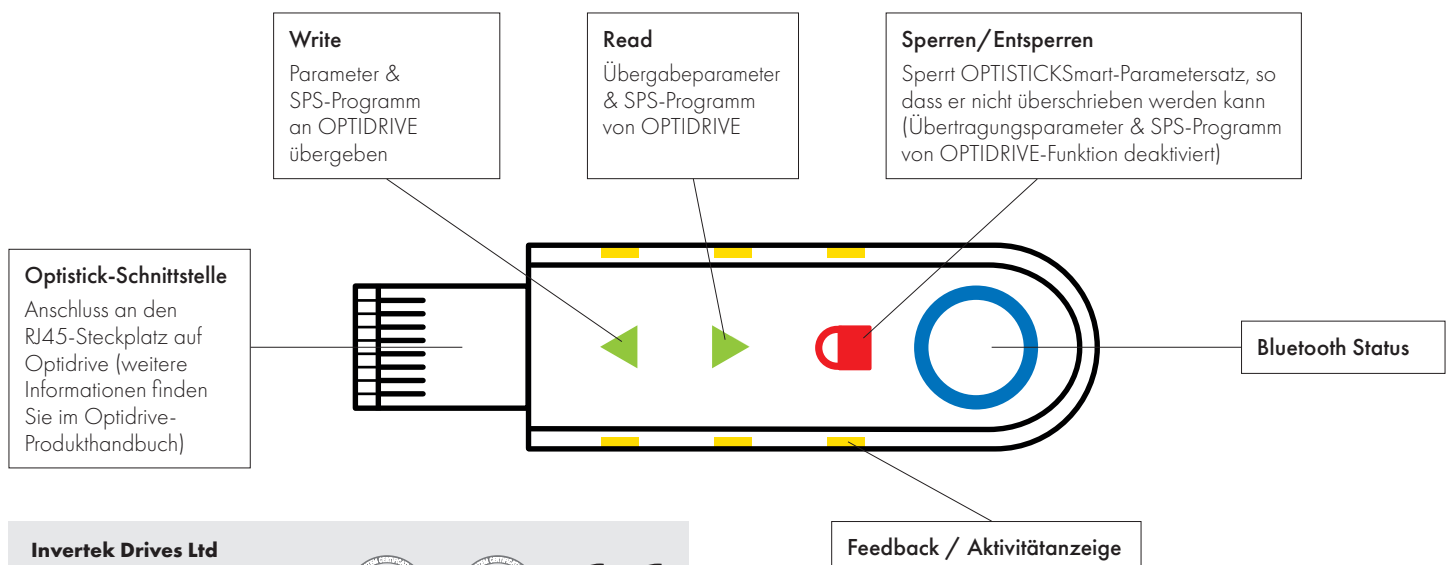
## Konformität

Hiermit erklärt Invertex Drives Ltd, dass der Funkgerätetyp Bluetooth Wireless Access Point, Modell OPTISTICKSmart, der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die EU-Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage bei Ihrem Invertex Drives Vertriebspartner.

## Displaymeldung zur Anzeige des Status für bestimmte Vorgänge

Anzeige	Beschreibung
PARSS-r	OPTISTICKSmart hat die Parameter des FU erfolgreich gelesen / gespeichert
USER-r	OPTISTICKSmart hat die User Parameter erfolgreich gelesen/gespeichert
PARA-r	OPTISTICKSmart hat die Hauptparameter des FU erfolgreich gelesen/gespeichert
PLC-r	OPTISTICKSmart hat das Drive PLC Programm erfolgreich gelesen/gespeichert
DS-Loc	OPTISTICKSmart ist gesperrt; Versuche Parameter vom Laufwerk mit eingeschaltetem Optistick-Sperrschalter zu lesen
FRIL-r	OPTISTICKSmart konnte Parameter nicht vom FU lesen
PARSS-t	OPTISTICKSmart hat Parameter erfolgreich auf das FUK übertragen (Parameter auf FU schreiben)
USER-PS	OPTISTICKSmart hat Benutzerparameter erfolgreich zum FU übertragen
PARSS-t	OPTISTICKSmart hat die Hauptparameter erfolgreich auf den FU übertragen
dL-PLC	OPTISTICKSmart hat SPS-Programm erfolgreich auf den FU übertragen
FRIL-P	Die Nennleistung der im OPTISTICKSmart hinterlegten Parameter stimmt nicht mit der Nennleistung des zu programmierenden Antriebs überein
FRIL-t	OPTISTICKSmart konnte den Parametersatz nicht auf den FU übertragen
no-dRt	Keine Parameterdaten im OPTISTICKSmart gespeichert
dr-Loc	FU Parameter wurden gesperrt und können keine neuen Parametereinstellungen akzeptieren. FU Parametersatz entsperren
dr-rUn	Der FU ist freigegeben und läuft. Er kann keine neuen Parametereinstellungen akzeptieren. Stoppen Sie den FU vor der Programmierung
TYPE-E	Die in OPTISTICKSmart gespeicherten Parameter für den Antriebstyp stimmen nicht mit dem zu programmierenden Antriebstyp überein (nur Schreibvorgang).
TYPE-F	OPTISTICKSmart unterstützt derzeit nicht den zu programmierenden Antriebstyp



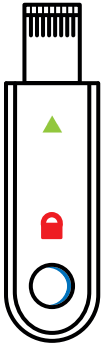
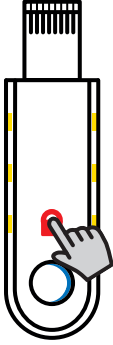
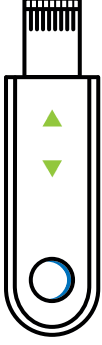
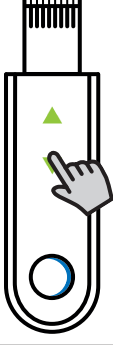
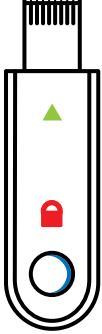
Invertex Drives Ltd  
Offa's Dyke Business Park  
Welshpool  
Powys, UK  
SY21 8JF



Bitte scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen  
Oder besuchen Sie [bit.ly/optistick](http://bit.ly/optistick)

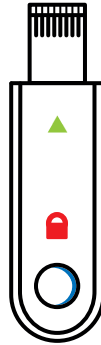

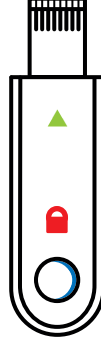


## Daten vom FU kopieren

Aktion	Beschreibung
	<p>Setzen Sie den OPTISTICKSmart in den RJ45-Port des OPTIDRIVE ein</p> <p>Warten Sie, bis der OPTISTICKSmart seine Boot-Sequenz abgeschlossen hat</p> <p>Der OPTISTICKSmart ist fertig, wenn der Aufwärtspfeil und das Vorhängeschloss-Symbol angezeigt werden</p>
	<p>Bevor Sie versuchen, Daten herunterzuladen, entsperren Sie den OPTISTICKSmart, indem Sie das Vorhängeschloss-Symbol berühren, bis die LEDs aufhören zu blinken</p>
	<p>Wenn der OPTISTICKSmart entsperrt ist, werden beide grünen Pfeile angezeigt</p>
	<p>Tippen Sie auf den unteren Pfeil, um den Datendownload vom OPTIDRIVE zu starten</p> <p>Warten Sie, bis die OPTISTICKSmart-LEDs aufhören zu blinken. Einige OPTIDRIVES erfordern mehrere Dateien, deren Übertragung bis zu 30 Sekunden dauern kann</p> <p>Das Optidrive-Display zeigt <b>PA55-r</b> (ODE-3) oder <b>PA-r-r-r</b> (ODP-2, ODV-3, ODL-2) an, um einen erfolgreichen Lesevorgang anzuzeigen</p>
	<p>Sobald der Download abgeschlossen ist, wird der OPTISTICKSmart automatisch wieder gesperrt, wobei der Aufwärtspfeil und das Vorhängeschloss-Symbol angezeigt werden</p> <p>Entfernen Sie den OPTISTICKSmart vom OPTIDRIVE</p>

## Daten auf den FU schreiben

Mit einem OPTISTICKSmart geladen mit OPTIDRIVE-Daten über das 'Kopieren von Daten von einem FU' oder vorinstalliert über Smartphone oder PC-Anwendungen.

Aktion	Beschreibung
	<p>Setzen Sie den OPTISTICKSmart in den RJ45-Port des OPTIDRIVE ein</p> <p>Warten Sie, bis der OPTISTICKSmart seine Boot-Sequenz abgeschlossen hat</p> <p>Der OPTISTICKSmart ist fertig, wenn der Aufwärtspfeil und das Vorhängeschloss-Symbol angezeigt werden</p>
	<p>Tippen Sie auf den oberen Pfeil, um den Datenupload vom OPTISTICKSmart auf das OPTIDRIVE zu starten</p> <p>Warten Sie, bis die OPTISTICKSmart-LEDs aufhören zu blinken. Einige OPTIDRIVES erfordern mehrere Dateien, deren Übertragung bis zu 30 Sekunden dauern kann</p> <p>Das Optidrive-Display zeigt <b>PA55-t</b> (ODE-3, ODP-2, ODV-3, ODL-2) an, um einen erfolgreichen Lesevorgang anzuzeigen</p>
	<p>Sobald der Upload auf den OPTISTICKSmart abgeschlossen ist, kann er vom OPTIDRIVE entfernt werden</p>

### Informationen zu Konformität

#### USA (FCC)

Dieses Gerät wurde getestet und es wurde festgestellt, dass es die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln einhält. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor funk-technischen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann hochfrequente Energie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, funktechnische Störungen verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät eine schädliche Störung des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie.
- Erhöhen Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von derjenigen unterscheidet, an die der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker, um Hilfe zu erhalten.

**Achtung:** Exposition gegenüber hochfrequenter Strahlung.

#### Canada - Industry Canada (IC)

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen; und
- (2) Dieses Gerät muss jede Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Der Installateur dieser Funkanlage muss sicherstellen, dass die Antenne so positioniert oder ausgerichtet ist, dass sie kein HF-Feld emittiert, das die Grenzwerte von Health Canada für die allgemeine Bevölkerung überschreitet; Konsultieren Sie den Sicherheitscode 6, erhältlich auf der Website von Health Canada [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb)